

Статья 1

Используемые термины

Для целей настоящего Соглашения используются следующие термины:

"запрашивающая Сторона" - Сторона, которая обращается с запросом об оказании ей помощи в предупреждении и (или) ликвидации чрезвычайных ситуаций;

"запрашиваемая Сторона" - Сторона, к которой обращаются с запросом об оказании помощи в предупреждении и (или) ликвидации чрезвычайных ситуаций;

"предоставляющая Сторона" - Сторона, оказывающая помощь по запросу запрашивающей Стороны;

"компетентный орган" - орган Стороны, ответственный в соответствии с ее законодательством за предупреждение и ликвидацию чрезвычайных ситуаций и реализацию настоящего Соглашения;

"координирующий орган" - Межгосударственный совет по чрезвычайным ситуациям природного и техногенного характера, созданный в соответствии со статьей 9 Соглашения о взаимодействии в области предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера от 22 января 1993 г.;

"чрезвычайная ситуация" - обстановка, сложившаяся на определенной территории в результате аварии, опасного природного явления, стихийного или иного бедствия, которые могут повлечь или повлекли за собой человеческие жертвы, причинение вреда здоровью людей или окружающей среде, значительный материальный ущерб и нарушение условий жизнедеятельности людей;

"предупреждение чрезвычайных ситуаций" - комплекс мероприятий, проводимых заблаговременно и направленных на максимально возможное уменьшение риска возникновения чрезвычайных ситуаций, а также на сохранение здоровья людей, снижение размеров вреда, причиненного окружающей среде, и материального ущерба в случае их возникновения;

"ликвидация чрезвычайных ситуаций" - аварийно-спасательные и другие виды работ, проводимые при чрезвычайных ситуациях;

"аварийно-спасательные и другие виды работ" - действия, направленные на спасение жизни и сохранение здоровья людей, восстановление систем жизнеобеспечения, снижение размеров вреда окружающей среде и материальных потерь, а также на локализацию зон чрезвычайных ситуаций;

"формирование по оказанию помощи" - группа (или группы) специалистов, направленная компетентным органом предоставляющей Стороны, предназначенная для оказания помощи в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и обеспеченная необходимым оснащением;

"оснащение" - имущество, предназначенное для предупреждения и ликвидации чрезвычайной ситуации, материалы, технические и транспортные средства, снаряжение и оборудование формирования по оказанию помощи, личное снаряжение членов формирования по оказанию помощи, средства связи, медикаменты, медицинское оборудование и другое необходимое имущество, а также поисковые собаки;

"материалы обеспечения" - материальные средства, предназначенные для распределения среди населения, пострадавшего в результате чрезвычайной ситуации;

"государство транзита" - Сторона, через территорию которой происходит перемещение формирования по оказанию помощи, оснащения и материалов обеспечения.